



# QuickCITE<sup>MC</sup>

## Service de références

### Quelle est la valeur jurisprudentielle de la cause repérée?

Obtenez la valeur jurisprudentielle d'une cause à l'aide du service de références *QuickCITE*. Offert dans le service **LexisNexis *Quicklaw***, *QuickCITE* offre **l'historique et le traitement judiciaire complets** nécessaires pour consulter la valeur jurisprudentielle d'une cause. *QuickCITE* offre l'accès aux références parallèles, à l'historique, aux décisions mentionnant la cause étudiée et aux traitements judiciaires des décisions.

Grâce à *QuickCITE*, il est facile de consulter l'historique et le traitement judiciaire d'une décision. Vous pouvez accéder à un relevé *QuickCITE* à partir du texte intégral, du compte rendu d'une décision et même directement à l'aide du formulaire de recherche ou de la fonction Repérer à l'aide d'une référence de *Quicklaw*.

### Couverture **rapide** et **complète** de la jurisprudence récente

Le service *QuickCITE* recense plus d'un demi million de jugements et est enrichi de 34 000 nouvelles décisions chaque année. Les arrêts de la Cour suprême du Canada, y compris les décisions mentionnées par la Cour, sont traités par *QuickCITE* le jour même de leur dépôt. *QuickCITE* comporte :

- **Tous** les arrêts de la Cour suprême du Canada depuis 1875
- **Toutes** les décisions du Comité judiciaire du Conseil Privé (Royaume-Uni) en appel des causes provenant des tribunaux canadiens de 1867 à 1959 (année où ces appels ont été abolis)
- **Tous** les arrêts en texte intégral émanant de tribunaux canadiens publiés dans des recueils jurisprudentiels depuis 1940
- **Toutes** les décisions rapportées dans la source Jugements canadiens de *Quicklaw* depuis 1993, plus 89 000 décisions antérieures à 1993
- **Toutes** les décisions de la Commission des relations de travail de l'Ontario depuis 1988

***Pour vérifier la validité de vos recherches juridiques, fiez-vous à QuickCITE.***

## Fonctionnalités avancées assurant une recherche efficace

Les relevés *QuickCITE* ont été conçus pour vous procurer des renseignements précis et pour afficher les éléments dont vous avez besoin. *QuickCITE* comporte :

- Des **liens** reliant les références dans les relevés *QuickCITE* au texte intégral ou aux comptes rendus des décisions
- Des **pages** et des **paragraphes repères** permettant de repérer facilement les passages mentionnant la référence
- Des indications **précises** relativement à l'**historique** et au **traitement judiciaire** des décisions
- Une fonction de **personnalisation de l'affichage**\* permettant de restreindre l'affichage et l'impression des décisions ayant cité la cause étudiée et du traitement judiciaire (par exemple, vous pouvez n'afficher que les décisions rendues par les cours fédérales ou que le traitement positif)

The screenshot shows the QuickCITE interface for the case *R. v. Monney*. The interface includes a search bar, a list of references, a case history, and a detailed judicial treatment section. Annotations point to various features:

- liens vers le texte intégral et les comptes rendus**: Points to the reference list on the left.
- historique**: Points to the 'Historique de la cause' section on the left.
- fonction de personnalisation de l'affichage**: Points to the 'Procédure connexe' and 'Sommaire du traitement judiciaire' sections.
- traitements judiciaires**: Points to the 'Suivi', 'Distingué', and 'Critiqué' sections in the 'Traitement' area.
- paragraphe repère**: Points to the 'Locus Para 94', 'Locus Para 42', and 'Locus Para 77' markers in the 'Suivi' section.

**Relevé QUICKCITE**

Supprimer la subrillance, les couleurs, les hyperliens et les codes signalétiques | Ouvrir dans une nouvelle fenêtre

☑ Marquer pour transmission

Noms des parties: **R. v. Monney**

Tribunal: 1997 Ontario Court of Appeal

Références:

- [\[1997\] O.J. No. 4806](#)
- [\(1997\) 153 D.L.R. \(4th\) 617](#)
- [\(1997\) 105 O.A.C. 1](#)
- [\(1997\) 120 C.C.C. \(3d\) 97](#)
- [\(1997\) 12 C.R. \(5th\) 1](#)
- [\(1997\) 48 C.R.R. \(2d\) 39](#)

Historique de la cause

Renversé

- Supreme Court of Canada
- [\[1999\] S.C.J. No. 18](#)
- [\[1999\] 1 S.C.R. 652](#)
- [\(1999\) 171 D.L.R. \(4th\) 1](#)
- [\(1999\) 237 N.R. 157](#)
- [\(1999\) 1 E. 99 - 878](#)
- [\(1999\) 133 C.C.C. \(3d\) 129](#)
- [\(1999\) 24 C.R. \(5th\) 97](#)
- [\(1999\) 61 C.R.R. \(2d\) 245](#)

Procédure connexe

Ontario Court (General Division)

[\[1994\] O.J. No. 1429](#)

Sommaire du traitement judiciaire

Suivi:	3
Critiqué:	1
Distingué:	1
Mentionné:	13

Traitement

[Afficher les références par territoires, tribunaux et traitements judiciaires](#)

Suivi

(AltaProvCICd)

R. v. Rochat

[\[1999\] A.J. No. 194](#)

[1999 ABPC 10](#)

[\(1999\) 241 A.R. 201](#)

Locus Para 94

Distingué

(BCSC)

R. v. Carpenter

[\[1999\] B.C.J. No. 738](#)

Locus Para 42

Critiqué

(BCSC)

R. v. Grossman

[\[1998\] B.C.J. No. 62](#)

Locus Para 77

**Gagnez du temps et améliorez vos résultats de recherche grâce à QuickCITE.**

## Historique et traitement judiciaire en un clin d'œil

Les renseignements sur l'historique et le traitement judiciaire dans *QuickCITE* ne se trouvent pas seulement dans le relevé *QuickCITE*. En effet, les codes signalétiques retrouvés dans l'ensemble du service Quicklaw\* procurent des renseignements instantanés sur l'historique et le traitement judiciaire de nombreuses décisions. Vous pourrez ainsi distinguer **instantanément** les décisions pertinentes de celles qui le sont moins. Pour consulter les détails relatifs à une décision particulière, cliquez simplement sur le code signalétique pour afficher le relevé *QuickCITE*.

Les codes signalétiques apparaissent devant les intitulés des décisions à trois endroits dans le service Quicklaw :

- Dans la **liste des résultats** de recherche
- Dans le **texte intégral** ou les **comptes rendus** des décisions
- Dans les relevés **QuickCITE**

The screenshot shows a Microsoft Internet Explorer window displaying search results for 'Ensemble Montréal c. Ville de Magog'. On the left, a list of 33 documents is shown, with three items highlighted: 1. 'Technologie Labtronix Inc. c. Technologie Micro Contrôle In' (red stop sign), 2. 'Ensemble Montréal c. Ville de Magog' (yellow triangle), and 3. 'R. c. Cité' (blue circle with 'A'). The main content area shows the details for the second document, 'Ensemble Montréal c. Ville de Magog', with a yellow triangle icon next to the title. Below the title, the parties are listed: ENSEMBLE MONTRÉAL, demanderesse principale c. VILLE DE MAGOG et DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC., défenderesses principales, and VILLE DE MAGOG, demanderesse en garantie. A 'Relevé QUICKCITE' window is open over the document, showing the title and the court: 'Noms des parties: Ensemble Montréal c. Ville de Magog' and 'Tribunal: 2003 Cour Supérieure du Québec'. Red arrows point from text labels to these elements: 'liste des résultats de recherche' points to the search results list; 'codes signalétiques' points to the icons in the list and the yellow triangle in the document title; 'texte intégral' points to the document title; and 'relevé QuickCITE' points to the 'Relevé QUICKCITE' window.

Voici les six codes signalétiques utilisés :

- Stop rouge** — La décision a fait l'objet d'un traitement judiciaire négatif (révision judiciaire accordée, révision accordée, infirmée, annulée ou modifiée par un tribunal supérieur) ou son historique est négatif (non suivie ou critiquée par un tribunal supérieur).
- Triangle jaune** — La décision a été distinguée par un tribunal supérieur.
- Losange vert** — La décision a fait l'objet d'un traitement judiciaire positif (suivie, révision judiciaire refusée, autorisation d'appeler refusée par un tribunal supérieur) ou son historique est positif (suivie, suivie par une minorité de juges ou confirmée par un tribunal supérieur).
- Cercle bleu « A »** — La décision a fait l'objet d'un traitement judiciaire neutre (mentionnée, expliquée ou mentionnée en dissidence).
- Cercle bleu « I »** — La décision a été mentionnée ou possède un historique connu (désistement ou péremption, cause devenue sans objet, autorisation d'appeler accordée, révision refusée, procédure connexe, décision complémentaire par un tribunal ultérieur), mais le tribunal ne se prononce pas sur la décision.
- Cercle bleu « T »** — La décision n'a pas d'historique connu et n'a pas fait l'objet d'un traitement judiciaire.

**Évaluez vos résultats de recherche en un clin d'œil. Les codes signalétiques indiquent instantanément la pertinence des décisions repérées.**

- Administrative Law Reports (Admin. L.R.)
- Alberta Judgments (A.J.)
- Alberta Law Reports (Alta.L.R.)
- Alberta Reports (A.R.)
- All England Law Reports (All E.R.)
- Arrêts de la Cour canadienne de l'impôt (A.C.I.)
- Arrêts de la Cour d'appel des cours martiales (A.C.A.C.)
- Arrêts de la Cour fédérale du Canada (A.C.F.)
- Arrêts de la Cour suprême du Canada (A.C.S.)
- Arrêts du Nouveau-Brunswick (A.N.-B.)
- British Columbia Appeal Cases (B.C.A.C.)
- British Columbia Judgments (B.C.J.)
- British Columbia Law Reports (B.C.L.R.)
- British Columbia Reports (B.C.R.)
- Business Law Reports (B.L.R.)
- Cameron's Supreme Court Cases (Cam. S.C.)
- Canada GST Cases (G.S.T.C.)
- Canada Immigration and Refugee Board, Convention Refugee Determination Division Decisions (C.R.D.D.)
- Canada Immigration and Refugee Board, Immigration Adjudication Division Decisions (I.Adj.D.D.)
- Canada Immigration and Refugee Board, Immigration Appeal Division Decisions (I.A.D.D.)
- Canada Immigration and Refugee Board, Immigration Division Decisions (I.D.D.)
- Canada Immigration and Refugee Board, Refugee Protection Division Decisions (R.P.D.D.)
- Canada Immigration Appeal Board Decisions (I.A.B.D.)
- Canada Tax Cases (C.T.C.)
- Canadian Bankruptcy Reports (C.B.R.)
- Canadian Cases on Employment Law (C.C.E.L.)
- Canadian Cases on Pensions and Benefits (C.C.P.B.)
- Canadian Cases on the Law of Insurance (C.C.L.I.)
- Canadian Cases on the Law of Securities (C.C.L.S.)
- Canadian Cases on the Law of Torts (C.C.L.T.)
- Canadian Criminal Cases (C.C.C.)
- Canadian Environmental Law Reports (C.E.L.R.)
- Canadian GST and Commodity Tax Cases (G.T.C./GTC)
- Canadian Insurance Law Reporter (I.L.R.)
- Canadian Intellectual Property Reports (C.I.P.R.)
- Canadian Labour Law Cases (C.L.L.C./CLLC)
- Canadian Law Times (C.L.T.)
- Canadian Native Law Cases (C.N.L.C.)
- Canadian Native Law Reporter (C.N.L.R.)
- Canadian Patent Reporter (C.P.R.)
- Canadian Railway Cases (C.R.C.)
- Canadian Reports Appeal Cases (C.R.A.C.)
- Canadian Rights Reporter (C.R.R.)
- Canadian Trade and Commodity Tax Cases (T.C.T./TCT)
- Carswell's Practice Cases (C.P.C.)
- Cartwright's Cases on the B.N.A. Act (Cart.)
- Causes en appel au Québec (C.A.Q.)
- Commission d'accès à l'information (C.A.I.)
- Commission d'appel en matière de lésions professionnelles (C.A.L.P.)
- Commission des lésions professionnelles (C.L.P.)
- Construction Law Reports (C.L.R.)
- Cour suprême du Canada, requêtes en autorisation de pourvoi (C.S.C.R.)
- Court Martial Appeal Court Judgments (C.M.A.J.)
- Coutlee's Supreme Court Cases (Cout.)
- Criminal Reports (C.R.)
- Décisions de la Commission d'appel de l'immigration du Canada (D.C.A.I.)
- Décisions de la Section d'appel de l'immigration de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (D.S.A.I.)
- Décisions de la Section d'arbitrage de l'immigration de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (D.S.Arb.I.)
- Décisions de la Section de la protection des réfugiés de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (D.S.P.R.)
- Décisions de la Section de l'immigration de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (D.S.I.)
- Décisions de la Section du statut de réfugié de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (D.S.S.R.)
- Dominion Law Reports (D.L.R.)
- Dominion Tax Cases (D.T.C./DTC)
- Estates and Trusts Reports (E.T.R.)
- Exchequer Court Reports (Ex.C.R.)
- Federal Court Judgments (F.C.J.)
- Federal Court Reports (F.C.)
- Federal Trial Reports (F.T.R.)
- Immigration Law Reporter (Imm. L.R.)
- Jugements du Québec (J.Q.)
- Jurisprudence Express (J.E.)
- Jurisprudence Logement (J.L.)
- Law Reports Appeal Cases (A.C.)
- Law Reports Appeal Cases (App.Cas.)
- Law Reports Privy Council Appeals (L.R.P.C.)
- Law Times (L.T.)
- Legal News (L.N.)
- Manitoba Judgments (M.J.)
- Manitoba Reports (Man.R.)
- Maritime Provinces Reports (M.P.R.)
- Motor Vehicle Reports (M.V.R.)
- Municipal and Planning Law Reports (M.P.L.R.)
- National Reporter (N.R.)
- New Brunswick Judgments (N.B.J.)
- New Brunswick Reports (N.B.R.)
- Newfoundland and Prince Edward Island Reports (Nfld. and P.E.I.R.)
- Newfoundland Judgments (N.J.)
- Northwest Territories Judgments (N.W.T.J.)
- Northwest Territories Reports (N.W.T.R.)
- Nova Scotia Judgments (N.S.J.)
- Nova Scotia Reports (N.S.R.)
- Nunavut Judgments (Nu.J.)
- Ontario Appeal Cases (O.A.C.)
- Ontario Judgments (O.J.)
- Ontario Labour Relations Board Decisions (O.L.R.D.)
- Ontario Reports (O.R.)
- Ontario Trial Cases (O.T.C.)
- Personal Property Security Act Cases (P.P.S.A.C.)
- Police Law Reports (P.L.R.)
- Prince Edward Island Judgments (P.E.I.J.)
- Québec Appeal Cases (Q.A.C.)
- Québec Judgments (Q.J.)
- Québec Practice Reports (Q.P.R.)
- Rapports de la Cour du Banc du Roi / de la Reine (B.R.)
- Rapports de pratique de Québec (R.P.)
- Real Property Reports (R.P.R.)
- Recueils de droit de la famille (R.D.F.)
- Recueils de droit en responsabilité et assurance (R.R.A.)
- Recueils de droit fiscal québécois (R.D.F.Q.)
- Recueils de droit immobilier (R.D.I.)
- Recueils de jurisprudence du Québec (R.J.Q.)
- Recueils de jurisprudence en droit de travail (R.J.D.T.)
- Recueils de la Cour d'appel (C.A.)
- Recueils de la Cour de l'Échiquier (R.C. de l'É.)
- Recueils de la Cour des sessions de la paix (C.S.P.)
- Recueils de la Cour du bien-être social (C.B.E.S.)
- Recueils de la Cour fédérale (C.F.)
- Recueils de la Cour provinciale (C.P.)
- Recueils de la Cour supérieure (C.S.)
- Recueils de la Cour suprême du Canada (R.C.S.)
- Recueils des arrêts du Nouveau-Brunswick (R.N.-B.)
- Recueils du Tribunal de la jeunesse (T.J.)
- Recueils en matière de protection du territoire agricole (R.P.T.A.)
- Reports of Family Law (R.F.L.)
- Revue de droit judiciaire (R.D.J.)
- Revue légale (R.L.)
- Saskatchewan Judgments (S.J.)
- Saskatchewan Reports (Sask.R.)
- Supreme Court Judgments (S.C.J.)
- Supreme Court of Canada Applications for Leave to Appeal (S.C.C.A.)
- Supreme Court Reports (S.C.R.)
- Tax Court Judgments (T.C.J.)
- Times Law Reports (T.L.R.)
- Tribunal des droits de la personne du Québec (J.T.D.P.Q.)
- Western Weekly Reports (W.W.R.)
- Yukon Judgments (Y.J.)
- Yukon Reports (Y.R.)

## Autres guides-répertoires de LexisNexis Quicklaw

Législation  
 Décisions judiciaires  
 Sources de décisions administratives  
 Sources d'actualité juridique  
 Doctrine

Pour commander des exemplaires, visitez le site Web de Quicklaw ou téléphonez au numéro ci-contre.

**Plus** que de la jurisprudence.

**Téléphonez dès maintenant et renseignez-vous au sujet de la gamme supérieure de sources documentaires juridiques offertes dans Quicklaw.**

[www.lexisnexis.ca/quicklaw](http://www.lexisnexis.ca/quicklaw) | 1-800-387-0899 | [service@quicklaw.com](mailto:service@quicklaw.com)